

انتقاد از کتابهای تازه

جغرافیای کشاورزی ایران

تألیف دکتر تقی بهرامی استاد دانشگاه طهران

از انتشارات دانشگاه، قطعه وزیری، ر + ۶۷۸ ص، ۱۳۴۳ ش

کتاب جغرافیای کشاورزی ایران بانامی که بر روی آن گذارده شده می باشد کتابی نمونه و بسیار سودمند و پر از نکته های دقیق درباره چگونگی کشاورزی ایران و روش های گونا گون آن در این سر زمین می بود.

سر زمین مباداً نه وسیع و آب و هوای مختلف که دارد می تواند موضوع بدمی و مناسی برای چنین کتابی باشد. اگر مؤلفی صاحب حال و حوصله تحقیق و جستجو باشد باید سالیان دراز بکوشد و هر نقطه از این سر زمین را بیاید بچرخد و خاک هر گوشه ای را بیازماید تا بخوبی دریابد که آن خاک و هوا برای چه گیاهی و چگونه کشتی مستعد و سودمند تواند بود. اگر تحقیقی چنین بشود و همه نکات و مسائل وارد بعثت گرد آید کتابی از دست آن مؤلف پرداخته خواهد شد که ارزش علمی بسیار خواهد داشت. مسلماً، خواننده از چنین کتابی بهره بسیار می برد و می تواند آنچه را درین زمینه طالب است بیاید.

میتواند آگاه شود که شیوه رفتار ارباب با بر زگر در لارستان فارس چگونه است و تفاوت میان کشاورزی آنجا با خراسان کدام است. میتواند بخوبی بداند که در سیستان روش شخم زدن و آبیاری چیست و چگونه با چوب گز بر هر مند پر خوش بند می بندند و آب آن را بکشترانهای بار آور آن سر زمین می بردند. میتواند بفهمد که چرا در مازندران زنان برای کار کشاورزی با سردان میکوشند و در نشاکاری برعی و چای در روی با آنان همکارند. میتواند دریابد کسر زمین های کویری خشک برای چه نوع زراعت و مناطق مرطوب گرم برای کدام محصول بکار می آید. میتواند مطلع شود که طرق مختلف درو کردن و خرمن کوییدن در نواحی مختلف این خاک پرداخته کدامهاست.

⊗⊗⊗⊗⊗

اما، کتاب دکتر بهرامی با تمام طول و تفصیل و حجمی که دارد کمتر حاوی این گونه فواید و اطلاعات است. بگمان من شاید هر فرنگی ایران دیده (تاجه رسید به ایرانشناس، مانند خانم لمبتوون انگلیسی که کتابی درباره «ارباب و زرعت» بنحو مطلوب و دقیق نوشته است) یا ایرانی ازوطن دور مانده (مانند جمال زاده که سی سال پیش کتاب گنج شایگان را درباره اوضاع اقتصادی ایران نوشته و هنور باهمه کهنه کی بهترین و تنها مأخذ فارسی در این خصوص می باشد) که بتوشن کتاب جغرافیای کشاورزی ایران می برد از داشت بهتر و شایسته تر از عهده این کار بر می آمد.

این امکان هست که بعضی از خوانندگان این یادداشت و بخصوص آفای دکتر بهرامی سوال کشند که از توشن روش های مختلف شخم کردن و بیل زدن چه سودی بدهست می آید؟ و من ناجا برای بد بنویسم که تذکار این گونه نکته های کوچک خواننده یا جوینده را بر مطالع دقیقی از این نوع آگاه می کند که هر منطقه درجه وضع زراعتی است و تاچه اندازه بادنیای نو و اصول کشاورزی تازه.

آشنازی گرفته است و برای آبادساختن هر ناحیه بجهه و سایلی حاجت میباشد و بالاخره ازینروی انسانی بهجه نحو استفاده می شود و چه میزان ازخاک و زمین هر سرزمین زیر کشت وورز است.

بهمن علل و بدلا لیل دیگرست که بگمان من درجهین کتابی باید حقماً یاد آورش که برز گران سیستانی بایلهای کج، کدسته آنها باندازه یکمتر است، زمین رامی شکافتند. دریزد چهار پای پنج و گاهی شش تن کشاورز در کنارهم می ایستند و بایلهای بلند نیمتری، که باصطلاح آنجا «دویله» نام دارد، و با آوازی طنین انداز و همانگه زمین را می کنند. کشاورزان کر گانی بایک اسب زمین را بر می گردانند. در پاره ای از گوشه های تکشور آنجان مردم تهی دست هستند که خود را بچای گذاو و اسب بدم گذاو آهن می بندند! اگر چنین نکته هایی که هر یک یاد آور نوعی کشاورزی است در کتاب جفرافیای کشاورزی ایران یاد آوری شود خوانده بخوبی میتواند علت ییشافت و تند کاری ذارعین یزدی را دریابد و سبب کند کاری و درمانندگی برز گران گر گان را بشناسد.

هر یک از مسائل مربوط به کشاورزی همین حال را دارد، مانند کود دادن زمین یا آبیاری گردن و کاریز کنی و میزان و مقیاسهای مختلفی که برای آب خریدن و آب ببردن و آب فروختن هست. هر یک از این مسائل خود بتنه ای مباحث شیرین جالبی است. اتفاقاً دو کتاب مفید درخصوص آب و آبیاری و قنات کنی در ایران نوشته شده است: یکی بفرانسوی تأثیف ابدالیان راجع به آبهای ایران و دیگری کتابی است تألیف مردی انگلیسی بنام آنتونی اسمیت راجع به روش قنات کنی در یزد و کرمان.

* * *

باری، نویسنده کتاب جفرافیای کشاورزی ایران بسیاری از مطالب را متذکر نشده یا سرسری گذشته است. اکنون بیتبیم که در این کتاب قطور چه مسائلی طرح شده و معایب آن کدامهاست. کتاب در سی بخش است: در بازده بخش نخست آن از بسته و بلندی، آب و هوا، منطقه های کشاورزی، [مقدار] سطح مزروعی، آب، محصولات زراعی و دامی، گله داری، مراتع ایران، چنگل بای ایران، ماهیهای ایران، محصولات خودرو (!) گفتگو می شود. بخش های بعدی به وضع کشاورزی مناطق مختلف کشور طبق تقسیمات قانونی اختصاص دارد و موضوع بخش آخر آمار مراتع ایران است.

نقل این عنوانین کلی نباید این تصور را بیش آورد که مؤلف ^{۵۶} مطالب مطلوب و مورد نظر را ذیل عنوان مربوط بخود نوشته است.

اگر متذکر شدم که کسی باید بتوشن چنین کتابی بیردازد که بچشم خویش ایران را دیده باشد، همچنین باید یاد آور شوم که کسی میتواند معایب و اشتباهات بسیار این کتاب بی برد که بوضع مناطق مختلف ایران کاملاً آشنا باشد. من سراسر ایران را ندیده ام و از این سرزمین پردازمه مناطق گر گان و مازندران و فارس و کرمان و سیستان و بلوچستان و نواحی مرکزی را گشته ام و ناجار تنها بند مطالب و مباحثی باید بیردازم که بموضع آنها آشنازی دارم.

نخستین نکته قابل انتقاد که خواننده باتصفح این کتاب بآن برمیخورد اختلاف و بی تناسبی در چیگونگی مطالب چه از حيث شبوة نویسنده کی و چه ازجهت تفصیل بسیار در بعضی موارد و اختصار بسیار در موارد دیگرست. علت هم آنست که مأخذ اصلی نویسنده بی هیچ شک متن گزارش هایی بوده است که در بایگانی دستگاه کشاورزی ایران سالها بیش و با بی دقتی و بی علاقه ای بمانند هر گزارش اداری

فرام آمده بوده است . از برای مثال باید گفت که در بخش مربوط بازندران راجع به برنج کاری که زاهم امور کشاورزی آن ناحیه است فقط دو سطر مطلب ناقص محمل نوشته شده است و به وجه از مناطقی که این زواعت در آنجا مرسوم است و انواع برنجی که از مازندران بدست می آید و طرقی که برای کشت انتخاذ می شود و سایر نکات لازم یاد نمی شود . همینطور راجع به صنعت ابریشم و کشت چای آنچنان که باید ذکری نشده است . اگر بخواهیم موارد متعدد را با تقلیل تقاضی هر یک متذکر شوم دامنه این یادداشت بسیار دراز میشود .

نکته دوم عدم تناسب مطالب کتاب از هم موضوع است . زیرا ، بحث از مطالب تاریخی و در کفر قلاع واستحکامات نظامی قدیم یا سرگذشت شاعران و وضع ادبی بیکمان کمترین ارتباطی با چنین کتابی ندارد . اگر بخواهیم موارد متعدد این بی تناسبی را بشماریم زیاد است . فقط باین چند مورد اشاره میشود : مسلمان شدن مردم جندق (ص ۱۱۲) ، ابیه تاریخی تبریز (ص ۱۷۸) ، قصه سروکاشمر و نقل اشعار شعر راجع بسرو مزبور (ص ۳۲۷ - ۳۲۸) ، تاریخ سیستان (ص ۳۴۹ تا ۳۵۲) ، ادبیات سیستان که شامل شرح حال ابوحاتم سجستانی و محمد بن وصیف سکری و ابوالفرج سکری و قاضی احمد لاغر و فخری و نقل اشعار و آثار آنهاست و هفت صفحه از کتاب را شامل است (ص ۳۵۲ تا ۳۵۸) .

نکته سوم کهنه‌گی بیش از اندازه مطالب است . در کشاورزی پیشرفت روز بروز پیشتر میشود و هر سال نسبت بسال گذشته میزان محصول و سطح ذراغتی و عده کشاورزان در تغییر است . چهار باید نتیجه مطالعات تازه‌تر بخواننده داده شود ؛ و اگر برای مستند ساختن مطالب به نقل آمار مصادره میشود قطعاً باید آماری را نقل کرد که جدیداً بدست آمده باشد ، و گرنه نقل آمار محصول کنیدرا در سال ۱۳۱۴ (یعنی بیست سال قبل) (ص ۶۸ - ۷۰) نه تنها کمکی به داشت خواننده خواهد کرد بلکه او را گراه نیز میکند . در نقل آمارنکته دیگری نیز قطعاً و حتماً باید رعایت شود و آن تاریخ آمار گیری است . در غیراین صورت فایده منظور نظر از آن گرفته نخواهد شد . در این کتاب بسیاری از آمارها بدون تاریخ آورده شده است .

نکته چهارم ذکر نکردن مأخذ کتاب است . مؤلف کتاب علمی وظیفه دار است که مأخذ کار خود را بیان کند و بخصوص در قسمت‌هایی که بطور استطرادی مبنی‌سند و در تخصص شخص او نیست . حتماً لازمت است که اینگونه مطالب را باستناد مأخذ کر شده برای خواننده معتبر ساخت . مثلاً اگر فرض کنیم که شرح حال ابوحاتم سجستانی و ذکر آثار او در این کتاب لازم بود مؤلف محترم می‌باشد مأخذ خود را درین باره یاد آور میشد باین سبب که در رشته تاریخ ادبی صاحب صلاحیت نیست .

نکته پنجمی که بذهن میرسد خلط مباحث جغرافیای اقتصادی و جغرافیای کشاورزی است که دورشته بنتاف و مجرا می‌باشد . چنین می‌نماید که مؤلف محترم برای قطور ساختن کتاب خود بسیاری از مطالبی را که در جغرافیای اقتصادی مورد بحث است در این کتاب نقل کرده است مانند « معادن آذربایجان » یا « ماهیهای ایران » و « جنگل‌های ایران » .



از کلیات که بگذریم ، برای توجه مؤلف محترم ذکر بعضی نکته‌های جزئی را بطور نمونه میدانم و اینک بذکر پاره‌ای از آنها می‌پردازم :

ص ۰ ۰ - ۰۳ : مؤلف در بخش مربوط به ماهیهای ایران صورتی از نام ماهیهای که در دریای جنوب زیست میکنند ذکر می کند . اما مازمایهای دریای خزر که مطابق خود را کمتر است آنچنان که باید نشده است . علت امر آنست که در برآرمهای جنوب عدهای از دانشمندان دانمارکی چهار جلد کتاب نوشته اند و کار مؤلف مارآسان کردند . اگرچه مؤلف مأخذ اطلاعات خود را صراحتاً نمی نویسد ولی همه مطالب مربوط به ماهی های جنوب را از آن کتابها نقل کرده است . اما مؤلف با اینکه کتابهای راجح به دریای خزر در دست می باشد مانند دوره یادداشتی دهرگان و دو کتاب مازندران و گیلان را بینو و دریای خزر تألیف بریمانی و فرهنگ گلکی تأثیف منوچهر ستوده و روش ماهی گیری دریای خزر بزبان روسی چون اطلاعات کامل نداشته است از نام همه ماهیهای آنچه یاد نمی کند .

ص ۰ ۵ : عنوان « محصولات خودرو » غلط است و باید « محصولات گیاهان خودرو » نوشته .

ص ۱۰۵ : در بخش مربوط به کویر های ایران مؤلف مطالبی ذکر می کند که نهاد آنها روشن است و نه دلیلی از خود می آورد ، مانند این قسمت : « کویر مرکزی ایران که [در] قلب این کشور است پر از نمک و دریاچه های شور (دو سه دریاچه بیشتر ندارد) است و این میساند که صدها هزار سال پیش کشور ایران دریا بوده است . لیکن البته این مسئله نیمساند که کویر همیشه کویر بوده ، بلکه آبادی های گذشته که در زمانهای پیشین تاریخ و زمان هخامنشی و ساسانیان بوده (کدام آبادیها ؟) و آبادی های فعلی همه دلیل است که سابقاً یعنی از چند هزار سال پیش همه کویر ها آباد بوده (چه معرفها ؟) و شهرهای مهم در آن بوده است (هیچ یک از کتابها و استاد دیگر نام یکی از آن شهرها را هم یاد نمی کند) که بعداً بر اثر انقلابات (کدام انقلابات ؟) و تهاجم ملل بیگانه و فرار اهالی ویران شده و بحال کویر افتاده است . (!)

ص ۱۲۰ : نقل این قسمت دیگر که تأیید مطالب فوق می باشد ضروری است : « کویر های ایران صدها هزار سال قبل از تاریخ دریا بوده و بهمین جهت هنوز خالک آن نمک دارد ، لیکن از موقعی که تاریخ این کشور شروع شده (باین حساب از سه هزار سال پیش) آبادی این کویر ها نیز آغاز یافته ، چنانکه با کمال اطمینان (البته مؤلف متخصص ما این اطمینان را میدهد) میتوان گفت که در عهد هخامنشیان (قبلاً مردم فرموده بودند که در دوره ساسانی نیز آباد بوده است . فعلاً چند قرنی عقب نشته اند) تمام کویر آباد بوده و فقط استیلای قبایل خارجی وحشی که دشمن آبادی بوده اند (کدام قبایل ؟) موجب خرابی این قسمت مهم کشور شده . »

در همین صفحه می نویسد : « حال باید برای اصلاح وضعیت ناحقی و اقتصادی کشور دوباره بکوچک کردن کویر پرداخته رفته رفته همه آنرا (که ۳۲۰۰۰ کیلومتر مربع است) آباد ساخت و بصورت روز اول در آورد . » (البته فقط بهم ت آفای مؤلف که متخصص در امور کشاورزی است) .

ص ۱۲۱ : « ساختمان زمین شناسی این نقاط » (یعنی چه ؟) .

ص ۱۵۴ : مرکن نرمایش شهر رحمت آباد است « اولاً مرکز نرمایش « عزیز آباد » است ، و ثانیاً « شهر » نیست و ده کوچکی است .

ص ۲۲۲ : درخصوص هوای گرم و کشنده تابستان گیلان می نویسد : « ... و تابستانش نسبتاً (کذا) دراز است ولی زیاد گرم نیست » . (!)

ص ۲۳۴ : « رود تجن که پس از عبور از دهات هسبکو («هیکو» درست است) ، اوسر ، چاشم و دو دانگه ... »؛ زود تجن ارتباطی با چاشم که در جانب جنوبی کوههای سرجشمه تجن است ندارد .

ص ۲۳۵ : « رود چالوس پس از طی ۸۰ کیلومتر راه و پیوستن به کندوان پیخر خزر میریزد »، اگر مقصود مؤلف از کندوان کوه است باید گفت که رود چالوس به کندوان نمی پیوندد بلکه شعبه بسیار کوچکی از رود چالوس از آنجا سرچشمه میگیرد . اما اگر مقصود از کندوان رود است چنین رودی در سرزمین مازندران نیست ۱

ص ۲۷۲ : « رود طalar کبیر ». چرا کبیر ۱ واتفاقاً این رودخانه از هزار و تجهیز و چالوس کوچکتر است .

ص ۲۷۲ : خواننده نآشنا کنام بالسر را در این صفحه می بینند تصور خواهد کرد که مشهد رس مذکور درس ۲۳۵ شهری دیگر است . حتماً لازم بود که مؤلف محترم مذکور این نکته میشد که نام قدیم آنجا مشهد سر و نام کنونی بالسر است .

دونکته دیگر را نیز دریابان این مقاله یادآوری کنم : یکی آنکه مؤلف راجع به جغرافیای کشاورزی بعضی از نواحی بکلی ساکت است ، مانند منطقه لارستان که از مناطق کشاورزی فارس است . دیگر آنکه بعضی از مسائل را برای بعضی از نواحی مورد توجه قرارداده و برای بعضی نواحی دیگر از باد برد است ، مانند اینکه شرح نسبة مشروطی راجع به قالی بافی (که ارتباطی با کشاورزی ندارد) در قسمت مربوط به اصفهان می نویسد ، در حالیکه همین بحث را راجع به خراسان یا آذربایجان یا کرمان نکرده است .

@ @ @

اکنون با این نکته توجه کنیم که کتاب جغرافیای کشاورزی ایران از سلسله انتشارات سودمند دانشگاه تهران و اثر استاد محترم یکی از دانشکده های ماست که شورای دانشگاه کشاورزی آنرا برای چهار مفید دانسته است و نشر آنرا مورد تجویب قرار داده است . چون انتشار چنین کتابهایی که پر از نقص و عیب و اغلات و سهوهای فاحش است باعتبار علمی دانشگاه تهران اطمینان نداشته باشد بر اولیای آگاه و گرامی دانشگاه است که در نشر آثاری که از این پس انتشار پیدا می کند بیش از پیش دقت روا دارند و هر یک از کتابهای این از جای مورد رسیدگی و سنجش قراردهند .

هر استاد دانشگاه هم باید بداند که شان او در تألیف کتاب درست دقیق صحیح است و کتاب قطعاً مغایط پر عیب از مقام او میکشد .

ایرج افشار